



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 15 luglio 2014

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA UN FINANZIAMENTO DI 3,6 MILIONI DI DOLLARI PER LA  
FORMAZIONE PROFESSIONALE**

***Il programma Career Pathways prepara lavoratori destinati a settori occupazionali ad alta richiesta***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi 3,6 milioni di dollari a sostegno di programmi di istruzione e formazione professionale finalizzati ad aiutare lavoratori a basso reddito a trovare occupazione in settori con una considerevole richiesta di manodopera specializzata. Questo finanziamento, reso disponibile attraverso il programma Career Pathways (Percorsi di carriera), consolida l'impegno volto a fornire ai partecipanti un percorso chiaro e affidabile per acquisire nuove competenze tecniche, per potersi assicurare opportunità di guadagnare retribuzioni più elevate nel corso del tempo od ottenere progressioni di carriera.

“Fornendo ai lavoratori una posizione migliore nel mercato del lavoro e garantendo alle imprese dell’Empire State la possibilità di usufruire della nostra forza lavoro di alto livello, daremo impulso all’economia, creando al tempo stesso nuove opportunità per i newyorkesi” ha affermato il Governatore Cuomo. “Questo finanziamento sostiene programmi che attribuiscono a laboriosi uomini e donne la facoltà di migliorare la loro vita professionale in settori in fase espansiva; inoltre libera il potenziale di crescita di alcuni dei nostri settori imprenditoriali più vivaci. Sono lieto di annunciare oggi questo finanziamento e sono impaziente di vederne i benefici sulle comunità di tutto lo Stato nei prossimi anni”.

L’Ufficio di assistenza temporanea e disabilità (OTDA - Office of Temporary and Disability Assistance) dello Stato di New York ha assegnato oltre 3,6 milioni di dollari a 14 organizzazioni di comunità in varie parti dello Stato, perché attivino i programmi Career Pathways.

I programmi Career Pathways si articolano in una serie di fasi che portano i partecipanti verso il collocamento al lavoro e maggiori opportunità retributive. Tali programmi, consentendo il conseguimento di titoli, certificati e/o licenze riconosciuti dall’industria, forniscono una prova di capacità pratiche che rendono i lavoratori più interessanti di fronte ai potenziali datori di lavoro.

I settori industriali vengono identificati a livello locale e comprendono ambiti in cui sono richiesti lavoratori specializzati e che sono vitali per un'economia sana della regione.

“Career Pathways lega l’istruzione di base alla formazione professionale, insieme a servizi di supporto integrati; in tal modo, le persone possono migliorare nel corso del tempo accedendo a occupazioni meglio retribuite” ha spiegato il Commissario dell’OTDA, Kristin M. Proud. “Tale approccio spesso consente di ottenere maggiori retribuzioni e prestazioni collaterali”.

Sono ammissibili al programma giovani adulti tra i 18 e i 24 anni e le persone beneficiarie dell’Assistenza pubblica. I settori interessati comprendono l’assistenza sanitaria, l’edilizia, la produzione, l’alberghiero/la ristorazione e i servizi alle imprese.

Hanno ricevuto il finanziamento le seguenti organizzazioni:

<b>Organizzazione</b>	<b>Importo</b>	<b>Contee servite</b>
Catholic Family Center	\$270,000	Monroe
SOBRO	\$270,000	Bronx
El Barrios Operation Fightback	\$270,000	New York City
JCC of Greater Coney Island	\$269,000	New York City
WIB of HMO	\$270,000	Herkimer, Oneida, Otsego
Highbridge Community Life Center	\$269,000	Bronx
Strive	\$269,000	New York City
Buffalo and Erie County Workforce Development Consortium, Inc.	\$270,000	Erie
WestCOP	\$230,000	Orange, Ulster, Westchester, Putnam

Albany Community Action Partnership	\$270,000	Albany, Schenectady, Rensselaer
Opportunities for a Better Tomorrow	\$269,000	New York City
NADAP	\$270,000	New York City
North Country Workforce Partnerships Inc.	\$270,000	Clinton, Essex, Franklin, St. Lawrence
Stanley Isaacs Neighborhood Center	\$203,000	New York City

Il membro del Congresso Charles Rangel ha dichiarato: “Ringrazio il Governatore Cuomo per il suo impegno a fornire risorse e opportunità di lavoro assolutamente necessarie per i newyorkesi ed esprimo il mio plauso per aver riconosciuto il valore di ottime iniziative come il programma Career Pathways. Questo aumento di fondi destinati a organizzazioni del mio distretto congressuale è un investimento intelligente sul futuro economico del nostro Stato, poiché indubbiamente aiuterà molte persone di talento a contribuire di nuovo alla comunità”.

Il membro del Congresso Louise Slaughter ha riferito: “L’economia di Rochester si basa su aziende high-tech e innovative, che hanno crescenti esigenze di lavoratori specializzati dotati di un’ampia formazione. Questi fondi ci consentiranno di preparare lavoratori locali per le tipologie di lavoro del futuro e di contribuire a fornire opportunità per chi cerca di progredire nella carriera”.

Il membro del Congresso Nita Lowey ha sottolineato: “I programmi come Career Pathways rivestono un’importanza critica per garantire ai lavoratori della Valle dell’Hudson inferiore le tecniche e le competenze tecniche necessarie per occupare profili in settori ad alta richiesta. In veste di Membro anziano nel Comitato per gli stanziamenti della Camera dei Rappresentanti, mi sono battuta per questi importanti fondi e continuerò ad attivarmi per consentirci di investire nella nostra forza lavoro”.

Il membro del Congresso José E. Serrano ha riferito: “Questo importante finanziamento consentirà a residenti del Bronx di acquisire nuove competenze e crearsi nuove opportunità di lavoro. Si tratta di un investimento significativo sul Bronx e desidero congratularmi sia con SOBRO che con l’Highbridge Community Life Center per aver ricevuto queste sovvenzioni. Tali organizzazioni stanno compiendo entrambe un lavoro importante nel Bronx e questo finanziamento ne potenzierà sicuramente le capacità. Desidero anche esprimere il mio encomio al Governatore Cuomo per il lavoro svolto su tali questioni e per aver garantito al Bronx la possibilità di beneficiare di questo rilevante programma”.

Il membro del Congresso Carolyn B. Maloney ha sostenuto: “Formare i lavoratori americani in modo da soddisfare le esigenze della futura crescita occupazionale è il modo migliore per garantirci la forza lavoro specializzata che ci servirà per competere nell’economia globale. I programmi come Career Pathways forniscono un eccellente servizio, preparando i newyorkesi alle prossime opportunità di carriera in settori vitali per l’economia della regione. Sono felice che il nostro Stato effettuerà questo investimento critico”.

Il membro del Congresso Nydia M. Velazquez ha osservato: “Questi programmi consentono ai newyorkesi di ottenere le competenze e la formazione per permetterli di ottenere lavori ben retribuiti e avanzare nella carriera. Sono lieta di vedere i governi a livello federale e statale investire su tali iniziative”.

Il membro del Congresso Brian Higgins ha sostenuto: “Un’istruzione sulle competenze necessarie per concorrere nell’economia globale rappresenta uno degli strumenti più significativi che possiamo offrire ai nostri lavoratori. Programmi come questi per l’occupazione e per la formazione della forza lavoro saranno molto utili a garantire a tali lavoratori la preparazione necessaria per sfruttare tutte le opportunità a loro disposizione e per avere prospettive positive”.

Il membro del Congresso Yvette D. Clarke ha dichiarato: “Desidero ringraziare il Governatore Cuomo per il suo appoggio a Opportunities for a Better Tomorrow, che permetterà ai lavoratori di Brooklyn che desiderano sviluppare le loro competenze di partecipare all’economia del XXI secolo. La disoccupazione resta un problema grave in molte zone di Brooklyn. Il programma contribuirà ad abbinare in modo adeguato le competenze necessarie con i posti di lavoro disponibili”.

Il membro del Congresso Paul Tonko ha ricordato: “In tutta la nazione sono presenti milioni di posti disponibili, vacanti da anni a causa del divario tra le competenze richieste e quelle possedute dagli americani non occupati. L’Albany Community Action Partnership vanta un solido passato di assistenza ai newyorkesi nello sviluppo delle loro competenze utili per risultare qualificati in occupazioni meglio retribuite; merita davvero questo sostegno. Ringrazio il Governatore Cuomo per il suo impegno costante diretto a rafforzare la classe media nella Regione della capitale, attraverso un’attenzione mirata all’occupazione e ai fattori trainanti della nostra economia in New York. Al Congresso, resto un fervente sostenitore di tali programmi, tenuto conto che lo sviluppo economico continua a essere la preoccupazione principale nelle mie conversazioni con gli elettori”.

Il membro del Congresso Bill Owens ha previsto: “Questo finanziamento per programmi di formazione professionale aiuterà i lavoratori disoccupati e a basso reddito ad apprendere le competenze che occorrono urgentemente alle aziende della zona. Questi programmi sono un mezzo eccellente per aiutare i datori di lavoro locali e sostenere i lavoratori che intendono avviarsi verso nuove professioni molto specializzate e molto richieste. Esprimo il mio plauso al Governatore per questo annuncio”.

Il membro del Congresso Chris Gibson ha riferito: “Anche se la disoccupazione resta elevata in tutto il paese, vari milioni di posti restano vacanti perché i datori di lavoro non riescono a trovare dipendenti

con le specializzazioni indispensabili. I programmi di istruzione e formazione professionale rappresentano un elemento rilevante nelle attività dirette a reinserire nel mondo del lavoro gli americani e a espandere la nostra economia”.

Il membro del Congresso Sean Patrick Maloney ha rilevato: “Mentre molti miei vicini nella Valle dell’Hudson trovano difficoltà a trovare occupazioni ben retribuite, questo investimento stimolerà la crescita economica sostenendo l’istruzione e la formazione professionale necessarie per collegare i nostri conterranei con le competenze e le professioni nei settori in fase espansiva”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE